

SCHAEFFLER

US-Id-Nr.: DE291635029



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes				3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.	
6 Fracht / Freight				7 Anlieferung / Delivery	
FREI / Free		Unfrei / Not Free		Waggon / Rail	
				Spediteur / Carrier	
				Frachtg. / Freight	
				Fahrz. fremd / Other Vehicle	
				Express / Express	
				Fahrz. eigen / Own Vehicle	
				Post	
Incoterms				9 Datum / Date	
FCA SCHWEINFURT				26251265	
				4 Versand-Datum / Shipping Date	
				24.01.2024	
				Rechnung / Invoice	
				8 Nr./No.	
				9 Datum / Date	

Lieferanten - Nr. / Supplier No.	US-Id-Nr.:
91000733	IT04886850728

11 Bestell-Nr. / Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten / Additional Data	12 Uns Abt. / Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr. / Receiver No.	16 Auftrags-Nr. / Order No.
550004721901	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	309995
19 Versandanr. / Shipping Code	I. + F. Schwelltzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei / Free	23/24 Brutto / Gross	Gesamtgewicht / Total Weight
				Unfrei / Not Free	Netto / Net	1.221,0 KG
21 Verpackung / Packing	6 x TBA-500273, 96 x TBA-520880, 6 x TBA-500274			22 Versandzeichen / Shipping Number	26 Abladestelle / Receiving Location	1.041,0 KG
				57758691	14248	
25 Versandanschrift / Shipping Address						

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack. Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung / Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Outer ring	10.080	ST	26251265/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Strada 70026 Modugno (BA)

30 GEN 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos
550004721901

Charge / Batch
0088879052

Chargenmenge / Quantity
6.720 ST

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 10'080 878131465
Quantità effettiva: 10'080 878131483
Tipo Imballo: 6 878131568
Quantità imballi: 6 878131540
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ 878131502
Data controllo: 30/1/24 878131523

Ungarn / Country of origin

Ungarn

Packlisten und Abmessungen

5013229086

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanban nr
1	878131465	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST
2	878131483	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST
3	878131568	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

26251265

4 Versand-Datum/
Shipping Date

24.01.2024

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbanr
4	878131540	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST
5	878131502	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST
6	878131523	173,5 KG	203,5 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
				Teile-Nr. 084568747-4350-12	F-563739.04.LTR1-H84#S105	Anzahl: 1680 ST

Leihgutverwaltung

6,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
96,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
6,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-000778 vom 24.01.2024

Ludwigsburg, 24.01.2024

Seite 1 von 1

24-000778

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.: SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.01.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.01.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 57	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 12.260
			15 Umfang cbm 73,58
Summe:		57,00 COLLI	12.260,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-000778 empfangen am Réception des marchandises MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 29 GEN 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva"	
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

verifica su qualità e quantità